

O Youth of the Noble Birthright

By Brother Bradley R. Wilcox
First Counselor in the Young Men General Presidency

Cēlās pirmsdzimtības jaunatne

Brālis Bredlijs R. Vilkokss
Pirmais padomnieks Jauno vīriešu vispārējā prezidijā

October 2024 general conference

God trusts you, the children of the covenant, to help with His work of bringing all His children safely home to Him.

Dievs uzticas jums, derības bērniem, ka jūs palīdzēsiet Viņa darbā, lai atvestu visus Viņa bērnus drošībā mājās pie Viņa.

Elder Stevenson, this is a conference never to be forgotten.

Our family has always enjoyed a little book called Children's Letters to God. Here are a few:

“Dear God, instead of letting people die and having to make new ones, why don't you just keep the ones you've got right now?”

“How come you only have ten rules, but our school has millions?”

“Why did you put the tonsils in if you're just going to take them out again?”

Today there isn't time to answer all these questions, but there is another question I often hear from young people that I would like to address. From Ulaanbaatar, Mongolia, to Thomas, Idaho, the question is the same: “Why? Why must Latter-day Saints live so differently from others?”

I know it's hard to be different—especially when you are young and want so badly for other people to like you. Everyone wants to fit in, and that desire is magnified to unhealthy proportions in today's digital world filled with social media and cyberbullying.

So, with all that pressure, why do Latter-day Saints live so differently? There are many good answers: Because you are a child of God. Because you have been saved for the last days. Because you are a disciple of Jesus Christ.

But those answers don't always set you apart. Everyone is a child of God. Everyone on earth right now was sent here in the latter days. And

Elder Stīvenson, šī ir konference, kas nekad netiks aizmirsta.

Mūsu ģimene ir īpaši iemīļojusi kādu mazu grāmatiņu ar nosaukumu Children's Letters to God (Bērnu vēstules Dievam). Lūk, daži piemēri:

„Dārgais Dievs, tā vietā, lai ļautu cilvēkiem mirt un tad radītu jaunus, kāpēc gan Tu neatstāj dzīvus tos, kuri jau ir šeit?”

„Kāpēc Tev ir tikai desmit noteikumi, bet mūsu skolai miljons?”

„Kāpēc Tu radīji mums mandeles, ja tās tāpat, visdrīzāk, būs jārauj ārā?”

Šodien man nav laika, lai atbildētu uz visiem šiem jautājumiem, taču ir vēl kāds jautājums, ko es bieži dzirdu no jauniešiem, un tieši tam es vēlos pievērsties. Gan Ulanbatorā, Mongolijā, gan Tomasā, Aīdaho, jautājums paliek tas pats: „Kāpēc? Kāpēc pēdējo dienu svēto dzīvesveids tik ļoti atšķiras no pārējo cilvēku dzīvesveida?”

Es zinu, ka ir grūti būt atšķirīgam — it īpaši, kad esi jauns un tik ļoti vēlies patikt citiem cilvēkiem. Ikviens vēlas iederēties, un šī vēlme mūsdienu digitālajā pasaulē, kas pilna ar sociāliem medijiem un kibermobingu, pieaug līdz neveselīgiem apmēriem.

Kāpēc tad, ņemot vērā visu šo spiedienu, pēdējo dienu svētie dzīvo tik atšķirīgi? Tam ir daudz labu atbilžu: tāpēc, ka jūs esat Dieva bērni. Tāpēc, ka jūs esat pataupīti šīm pēdējām dienām. Tāpēc, ka jūs esat Jēzus Kristus mācekļi.

Taču šīs atbildes vien jūs nepadara atšķirīgus. Katrs cilvēks ir Dieva bērns. Katrs cilvēks, kurš šobrīd atrodas uz Zemes, tika sūtīts pēdējās

yet not everyone lives the Word of Wisdom or law of chastity the way you striveto. There are many valiant disciples of Christ who are not members of this Church. But they do not serve missions and perform ordinances in houses of the Lord on behalf of ancestors like you do. There must be more to it—and there is.

Today I would like to focus on an additional reason that has been meaningful in my life. In 1988 a young Apostle named Russell M. Nelson gave an address at Brigham Young University called “Thanks for the Covenant.” In it, then-Elder Nelson explained that when we use our moral agency to make and keep covenants with God, we become heirs of the everlasting covenant God has made with our forebearers in every dispensation. Said another way, we become “children of the covenant.” That sets us apart. That gives us access to the same blessings our forefathers and foremothers received, including a birthright.

Birthright! You may have heard that word. We even sing hymns about it: “O youth of the noble birthright, carry on, carry on, carry on!” It’s a compelling word. But what does it mean?

In Old Testament times if a father passed away, his birthright son was responsible for the care of his mother and sisters. His brothers received their inheritance and left to make their way in the world, but the birthright son did not go anywhere. He would marry and have his own family, but he would stay until the end of his days to govern the affairs of his father’s estate. Because of this added responsibility, he was given an added measure of the inheritance. Was leading and caring for others too much to ask? Not when you consider the additional inheritance he was given.

Today we are not talking about your birth order in earthly families or Old Testament gender roles. We are talking about the inheritance you receive as a joint heir with Christ because of the covenant relationship you have chosen to enter with Him and your Father in Heaven. Is it too much for God to expect you to live differently than His other children so you can better lead and serve them? Not when you consider the blessings—both temporal and spiritual—that you have been given.

Does your birthright mean you are better than others? No, but it does mean you are expect-

dienās. Bet ne katrs dzīvo saskaņā ar Gudrības vārdu vai Šķīstības likumu, kā jūs to cenšaties darīt. Pasaulē ir daudz drosmīgu Kristus mācekļu, kuri nav šīs Baznīcas locekļi. Taču viņi nekalpo misijās un Tā Kunga namā neveic priekšrakstus senču labā, kā to darāt jūs. Noteikti pastāv arī citi iemesli.

Šodien es vēlētos pievērsties kādam papildu iemeslam, kam manā dzīvē ir bijusi ļoti liela nozīme. 1988. gadā jaunieceltais apustulis Rasels M. Nelsons Brigama Janga Universitātē sniedza uzrunu ar nosaukumu „Thanks for the Covenant” (Paldies par derību). Šajā runā toreizējais elders Nelsons paskaidroja: kad mēs pielietojam savu tikumisko rīcības brīvību, lai noslēgtu derības ar Dievu un tās ievērotu, mēs kļūstam par mantiniekiem mūžīgajai derībai, ko Dievs ir noslēdzis ar mūsu priekštečiem katrā atklāšanas laikmetā. Citiem vārdiem sakot, mēs kļūstam par „derības bērni[em]”. Tas padara mūs atšķirīgus. Tas dod mums pieeju tām pašām svētībām, kuras saņēma mūsu senči, tai skaitā pirmsdzimtībai.

Pirmsdzimtība! Iespējams, jūs esat dzirdējuši šo vārdu. Mēs pat par to dziedam garīgās dziesmas: „Ak, cēlās pirmsdzimtības jaunatne, uz priekšu, uz priekšu, uz priekšu!” Tas ir ļoti skanīgs vārds. Bet ko tas īsti nozīmē?

Ja Vecās Derības laikos nomira tēvs, viņa pirmsdzimtais dēls bija atbildīgs par to, lai rūpētos par savu māti un māsām. Viņa brāļi saņēma savu mantojuma daļu un devās pasaulē, taču pirmsdzimtais dēls palika. Viņš apprecējās un nodibināja ģimeni, bet līdz mūža galam viņš palika tēva mājās, lai pārvaldītu viņa īpašumu. Šī papildu pienākuma dēļ viņš saņēma arī lielāku mantojumu. Vai citu vadīšana un rūpes par viņiem bija par daudz prasīts? Nebija, ja ņem vērā papildu mantojumu, ko viņš saņēma.

Šodien mēs nerunājam par kārtību, kādā jūs piedzimāt savā ģimenē, vai par dzimumu lomām Vecajā Derībā. Mēs runājam par mantojumu, ko jūs saņemat kā Kristus līdzmantinieki, pateicoties derību attiecībām, kurās jūs izvēlējāties stāties ar Viņu un savu Debesu Tēvu. Vai tas ir par daudz prasīts, ja Dievs sagaida no jums, ka jūs dzīvosiet citādāk nekā pārējie viņa bērni, lai jūs varētu labāk viņus vadīt un viņiem kalpot? Nav, ja ņem vērā svētības — kā laicīgās, tā garīgās —, kuras jums ir dotas.

Vai jūsu pirmsdzimtība nozīmē to, ka jūs esat labāki par citiem? Nē, bet tā nozīmē, ka no jums

ed to help others be better. Does your birthright mean you are chosen? Yes, but not chosen to rule over others; you are chosen to serve them. Is your birthright evidence of God's love? Yes, but more important, it is evidence of His trust.

It is one thing to be loved and another thing entirely to be trusted. In the For the Strength of Youth guide, we read: "Your Father in Heaven trusts you. He has given you great blessings, including the fulness of the gospel and sacred ordinances and covenants that bind you to Him and bring His power into your life. With those blessings comes added responsibility. He knows you can make a difference in the world, and that requires, in many cases, being different from the world."

Our mortal experience could be compared to a cruise ship on which God has sent all His children as they journey from one shore to another. The voyage is filled with opportunities to learn, grow, be happy, and progress, but it is also full of dangers. God loves all His children and is concerned about their welfare. He does not want to lose any of them, so He invites those who are willing to become members of His crew—that's you. Because of your choice to make and keep covenants, He offers you His trust. He trusts you to be different, peculiar, and set apart because of the important work He trusts you to do.

Think of it! God trusts you—of all the people on the earth, the children of the covenant, His crew members—to help with His work of bringing all His children safely home to Him. No wonder President Brigham Young once said, "All the angels in heaven are looking at this little handful of people."

When you look around on this cruise ship called earth, you might see other people sitting in lounge chairs drinking, gambling in casinos, wearing clothing that is too revealing, scrolling endlessly on cell phones, and wasting too much time playing electronic games. But instead of wondering, "Why can't I do that?" you can remember that you are not an ordinary passenger. You are a member of the crew. You have responsibilities that passengers do not have. As Sister Ardeth Kapp once said, "You can't be a life[guard] if you look like all the other swimmers on the beach."

tiek sagaidīts tas, lai jūs palīdzētu citiem kļūt labākiem. Vai jūsu pirmsdzimtība nozīmē to, ka jūs esat izraudzīti? Jā, taču izraudzīti, nevis lai valdītu pār citiem, bet gan lai viņiem kalpotu. Vai jūsu pirmsdzimtība ir Dieva mīlestības apliecinājums? Jā, bet vēl svarīgāk — tā ir Viņa uzticības apliecinājums.

Viena lieta ir būt mīlētam, bet pavisam cita — būt uzticamam. Ceļvedī Jauniešu spēkammēs lasām: „Jūsu Debesu Tēvs jums uzticas. Viņš ir dāvājis jums lielas svētības, tostarp evaņģēlija pilnību un svētus priekšrakstus un derības, kas jūs sasaista ar Viņu un ienes jūsu dzīvē Viņa spēku. Līdz ar šīm svētībām nāk papildu atbildība. Viņš zina, ka jūs varat mainīt pasauli, un daudzos gadījumos tas nozīmē, ka jums no tās ir jāatšķiras.”

Mūsu laicīgo pieredzi var pielīdzināt kruīza kuģim, uz kuru Dievs ir sūtījis visus Savus bērnus, kamēr tas peld no viena krasta līdz otram. Šis ceļojums slēpj sevī iespējas mācīties, augt, būt laimīgiem un pilnveidoties, taču tas ir arī bīstams. Dievs mīl visus Savus bērnus, un Viņam rūp viņu labklājība. Viņš nevēlas pazaudēt nevienu no viņiem, tāpēc Viņš aicina visus, kuri to vēlas, kļūt par Viņa apkalpes locekļiem — viņš aicina jūs! Pateicoties jūsu izvēlei — noslēgt un ievērot derības — Viņš jums piedāvā Savu uzticību. Viņš paļaujas uz to, ka jūs būsi citādi, īpaši un atšķirīgi — tā svarīgā darba dēļ, ko Viņš jums ir uzticējis.

Padomājiet par to! Dievs uzticas jums — no visiem cilvēkiem uz šīs Zemes, derības bērniem, Savai apkalpes komandai —, ka jūs palīdzēsiet Viņa darbā, lai atvestu visus Viņa bērnus drošībā mājās pie Viņa. Nav jābrīnās par prezidenta Brigama Janga vārdiem, ko viņš reiz teica: „Visi eņģeļi debesīs raugās uz šo nelielo ļaužu pulciņu.”

Kad paskatāties apkārt uz šī kruīza kuģa, ko dēvējam par Zemi, jūs, iespējams, ieraudzīsiet, kā citi cilvēki sēž atpūtas krēslos, dzer alkoholu, spēlē azartspēles kazino, valkā pārāk atkailinošu apģērbu, bez pārtraukuma lūkojas telefonos un pārāk daudz laika velta elektronisko spēļu spēlēšanai. Taču tā vietā, lai prātotu: „Kāpēc tā nevaru darīt?” — jūs varētu atcerēties to, ka jūs neesat vienkārši pasažieri. Jūs esat apkalpes locekļi. Jums ir pienākumi, kas nepiemīt pasažieriem. Māsa Ardeta Kapa reiz sacīja: „Jūs nevarat būt par glābēju, ja izskatāties tāpat, kā visi pārējie peldētāji pludmalē.”

And before you become discouraged by all the extra obligations, please remember that crew members receive something the other passengers do not: compensation. Elder Neil L. Andersen has said, “There is a compensatory spiritual power for the righteous,” including “greater assurance, greater confirmation, and greater confidence.” - Like Abraham of old, you receive greater happiness and peace, greater righteousness, and greater knowledge. Your compensation is not merely a mansion in heaven and streets paved with gold. It would be easy for Heavenly Father to simply give you all that He has. His desire is to help you become all that He is. Thus, your commitments demand more of you because that is how God is making more of you.

It’s “a lot to ask of anyone, but you’re not just anyone”! You are youth of the noble birthright. Your covenant relationship with God and Jesus Christ is a relationship of love and trust in which you have access to a greater measure of Their grace—Their divine assistance, endowment of strength, and enabling power. That power is not just wishful thinking, a lucky charm, or self-fulfilling prophecy. It is real.

As you fulfill your birthright responsibilities, you are never alone. The Lord of the vineyard labors with you. You are working hand in hand with Jesus Christ. With each new covenant—and as your relationship with Him deepens—you hold each other tighter and tighter until you are firmly clasped together. In that sacred symbol of His grace, you will find both the desire and the strength to live exactly how the Savior lived—differently from the world. You’ve got this because Jesus Christ has got you!

In 2 Nephi 2:6 we read, “Wherefore, redemption cometh in and through the Holy Messiah; for he is full of grace and truth.” Because He is full of truth, He sees you as you really are—flaws, weaknesses, regrets, and all. Because He is full of grace, He sees you as you really can be. He meets you where you are and helps you repent and improve, overcome and become.

“O youth of the noble birthright, carry on, carry on, carry on!” I testify that you are loved—and you are trusted—today, in 20 years, and forever. Don’t sell your birthright for a mess of pottage. Don’t trade everything for nothing. Don’t let the world change you when you were born to

Un pirms visi papildu pienākumi jūs iedzen mazdūšībā, lūdzu, atcerieties, ka apkāpes locekļi saņem to, ko pasažieri nesaņem, — atalgojumu. Elders Nils L. Andersens ir teicis: „[Taisnīgajiem] tiek kompensēts ar garīgo spēku,” tai skaitā ar „lielāku pārliecību, lielāku apliecinājumu un lielāku pašāvēību”. Gluži kā sendienu Ābrahāms, arī jūs saņemat lielāku laimi un prieku, lielāku taisnīgumu un lielākas zināšanas. Jūsu atalgojums nav vien mājoklis debesīs un ar zeltu noklātas ielas. Debesu Tēvam būtu viegli vienkārši dot jums visu, kas Viņam ir. Taču Viņš vēlas jums palīdzēt kļūt tādiem, kāds ir Viņš. Tāmdēļ jūsu saistību dēļ no jums tiek prasīts vairāk, jo tieši šādi Dievs palīdz jums sasniegt jūsu potenciālu.

Tas „no ikviena ir daudz prasīts, bet jūs neesat vienkārši ikviens”! Jūs esat cēlās pirmsdzimtības jaunatne. Jūsu derību attiecības ar Dievu un Jēzu Kristu ir mīlestības un uzticības attiecības, kurās jums ir pieejama Viņu labvēlība lielākā mērā — Viņu dievišķā palīdzība, spēka dāvinājums un spēcinošā ietekme. Šis spēks nav tikai labas vēlmes, veiksmes talismans vai pašpiepildošs pareģojums. Tas ir īsts.

Pildot savus pirmsdzimtības pienākumus, jūs nekad neesat vieni. Viņa dārza Kungs strādā kopā ar jums. Jūs strādājat roku rokā ar Jēzu Kristu. Ar katru jaunu noslēgto derību, jūsu attiecībām ar Viņu kļūstot stiprākām, jūs turaties viens pie otra aizvien ciešāk un ciešāk, līdz jūsu rokas savijas ciešā tvērienā. Šajā svētajā Viņa labvēlības simbolā jūs atradīsiet gan vēlmi, gan spēku, lai dzīvotu tieši tā, kā dzīvoja Glābējs, — atšķirīgi no pārējās pasaules. Jūs to varat, jo Jēzus Kristus ir kopā ar jums!

2. Nefija 2:6 mēs lasām: „Tāpēc atpestīšana nāk iekš un caur Svēto Mesiju; jo Viņš ir pilns labvēlības un patiesības.” Tā kā Viņš ir pilns patiesības, Viņš jūs redz tieši tāds, kādi jūs esat, — ar trūkumiem, vājībām, nožēlu un visu pārējo. Tā kā Viņš ir pilns labvēlības, Viņš jūs redz tieši tāds, par kādiem jūs varat kļūt. Viņš pieņem jūs tāds, kādi jūs esat, un palīdz jums nožēlot grēkus un pilnveidoties, pārvarēt grūtības un sasniegt savu potenciālu.

„Ak, cēlās pirmsdzimtības jaunatne, uz priekšu, uz priekšu, uz priekšu!” Es liecinu, ka jūs esat mīlēti un jums uzticas — šodien, pēc 20 gadiem un mūžīgi. Nepārdodiet savu pirmsdzimtību par zupas virumu. Neiemainiet visu pret neko. Neļaujiet pasaulei jūs mainīt, kad esat dzimuši, lai

change the world. In the name of Jesus Christ, mainītu pasauli. Jēzus Kristus Vārdā, āmen.
amen.